



## Inspiration und Werk Ispirazione e opere

Herzliche Einladung  
Benvenuti

Tag der offenen Türen, Samstag, 29. September 2018  
Giornata delle porte aperte, sabato, 29 settembre 2018  
**Casa Sciaredo, Barbengo, ore 11–15 Uhr**

Führung mit Stiftungsrat Jachen Könz, Architekt aus Lugano,  
zur Architektur und kulturgeschichtlichen Bedeutung der Casa.

Visita guidata della casa inerente il suo valore architettonico ed  
artistico con Jachen Könz, membro del consiglio di fondazione  
e architetto luganese.

Gespräch zwischen Stiftungsrätin Myrtha Steiner, Künstlerin und  
Kuratorin aus Zürich, und der Luzerner Künstlerin Anna Margrit Annen,  
die vom 2. bis 29. September 2018 in der Casa Sciaredo arbeitet.

Myrtha Steiner, membro del consiglio di fondazione, artista e curatrice  
zurighese, discuterà con l'artista lucernese Anna Margrit Annen, che  
lavora a Sciaredo dal 2 al 29 settembre 2018.

Mittagsbüfett  
Buffet

**Fondazione Sciaredo**, Via alla Chiesa 3, 6917 Barbengo  
[www.fondazione-sciaredo.ch](http://www.fondazione-sciaredo.ch)

Aus Anlass des europäischen Kulturerbe-Jahres führen wir eine  
gemeinsame Veranstaltung mit der **Fondazione Casa Atelier  
Bedigliora** durch, deren Künstlerhaus ab 15 Uhr besucht werden  
kann (siehe beigelegtes Programm).

All'occasione dell'anno europeo del patrimonio culturale, faremo una  
manifestazione comune con la Fondazione **Casa Atelier Bedigliora**,  
la cui casa si potrà visitare a partire dalle ore 15 (vedi programma  
allegato).